

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 17 (1989)
Heft: 66

Artikel: Petit résumé à l'intention de ceux qui ne savent pas très bien le patois
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242260>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Li hou travo po mantigni lè
tsemin e lè route in n'ouardre fän
di gro frè po lè koumenè, ma le
mondo moderne i démandè chin.
Le vihyo pikeu dè koumena avu
cha tsarèta, cha remache è cha
pâla i dè moujâ intrè li, ke le
mondo i l'a drôlamin tsandji du
l'a vin a trint'an in darè, è ora to
chè fâ avu di machine è pâ a bon
marchi.

M. F. Epindé



Petit résumé à l'intention de ceux qui ne savent pas très bien le patois

Dans la commune, l'homme qui est chargé d'entretenir les chemins, déblayer la neige en hiver s'appelle le piqueur. Il y a vingt ans, au printemps, avec une équipe, il fallait piocher les rigoles, conduire du gravier, tout ce travail se faisait selon un barème qui consistait en un nombre d'heures imposables d'après la taxe des bâtiments et de la terre. Les chemins n'étant pas goudronnés, après chaque orage il fallait faire une tournée pour les remettre en état. Dans le temps, la commune qui possédait une gravière faisait venir un concasseur pour préparer du gravier cassé pour le fondement des chemins. Aujourd'hui, tout a changé. Les routes sont goudronnées, tout est canalisé. Vu la circulation, les chemins sont élargis. L'hiver, la neige est déblayée avec un gros tracteur; au printemps, la route est balayée avec une balayeuse empruntée à la ville de Fribourg. Tous ces travaux pour maintenir les routes propres et en ordre coûtent cher aux communes; mais vous savez, le monde moderne exige cela. Le vieux piqueur de commune avec sa charrette, sa pelle et son balai doit penser en lui-même que le monde a changé.